suva



Kehlwerkzeuge (Fräswerkzeuge) Checkliste

Ist in Ihrem Betrieb sichergestellt, dass nur mit Kehlwerkzeugen gearbeitet wird, die den sicherheitstechnischen Bestimmungen entsprechen?

Seit dem 1.7.1999 müssen neue Kehlwerkzeuge der Norm «Maschinenwerkzeuge für die Holzbearbeitung» (SN EN 847-1) entsprechen.

Kehlwerkzeuge, die dieser Norm entsprechen, haben folgende Vorteile:

- Durch ihre Bauweise ist die Rückschlagsgeschwindigkeit und somit die Verletzungsgefahr durch Werkstückrückschläge reduziert.
- Bei Werkzeugberührungen kommt es zu deutlich weniger schweren Verletzungen als bei den älteren Werkzeugen.

Mit dieser Checkliste können Sie überprüfen, ob die Kehlwerkzeuge in Ihrem Betrieb den sicherheitstechnischen Bestimmungen entsprechen und ob mit den Werkzeugen sicher gearbeitet wird.

1. Füllen Sie die Checkliste aus.

Wo Sie eine Frage mit «nein» beantworten, ist eine Massnahme zu treffen. Notieren Sie die Massnahmen auf der letzten Seite. Sollte eine Frage Ihren Betrieb nicht betreffen, streichen Sie diese einfach weg.

2. Setzen Sie die Massnahmen um.

vor dem 1. 7. 1999

1	Liegt eine schriftliche Bestätigung des Lieferanten vor, dass die neuen Kehlwerkzeuge der Norm entsprechen?					
	Zum Beispiel Hinweis auf dem Lieferschein, in der Auftragsbestätigung oder im Verkaufsprospekt.					
2	Sind die neuen Werkzeuge mit allen wichtigen Angaben beschriftet?	 □ ja □ nein				
	Dies sind: Name des Herstellers MAN» = Werkzeug für Hand- und mechanischen Vorschub oder MEC» = Werkzeug nur für mechanischen Vorschub n max» = maximal erlaubte Drehzahl (siehe auch Bild 1 und 2)					
3	Liegt eine Bedienungsanleitung für den Unterhalt und das Wechseln der Schneiden vor?	□ ja □ nein				
1	Klären Sie vor dem Kauf von Werkzeugen für den mechanischen Vorschub zuverlässig ab, ob diese tatsächlich nie für Handvorschubarbeiten verwendet werden?	□ ja □ nein				
K	ehlwerkzeuge mit Kaufdatum vor dem 1.7. 1999					
5 Si «F ei er • • W vo Al	Sind alle Werkzeuge gemäss «Ablaufschema» und «Prüfschablone» (S. 5 und 6) beurteilt, wenn möglich einer der zwei folgenden Gruppen zugeteilt und entsprechend gekennzeichnet worden?					
	«MAN» oder «grün»: Handvorschub und mechanischer Vorschub «MEC» oder «gelb»: nur mechanischer Vorschub Wenn im Betrieb nur noch Werkzeuge für den Handvorschub vorhanden sind, kann auf das Kennzeichnen verzichtet werden. Alle nicht zuteilbaren Werkzeuge müssen eliminiert werden.					
	Ausnahmeregelung für «Universalmesserkopf»: siehe Fragen 6, 7, 10, 13, 14.					

Erfüllt der Universalmesserkopf die Anforderungen gemäss

Erfüllen die Kehlmesser die Anforderungen gemäss Ziffer 3

des beiliegenden Infoblatts 67027/1, und werden diese

gemäss den Anforderungen des Infoblatts eingespannt

Ziffer 1 des beiliegenden Infoblatts 67027/1?

und ausgewuchtet (Ziffer 4)?

Die Norm SN EN 847-1 stellt an Werkzeuge für den Handvorschub – wegen des höheren Verletzungsrisikos – strengere Anforderungen als an solche für den mechanischen Vorschub. Damit der Anwender die beiden Werkzeuggruppen klar unterscheiden kann, müssen die Werkzeuge entsprechend gekennzeichnet sein:



1 Korrekt beschriftetes Werkzeug für den Handvorschub.

Beschriftung

- Name oder Zeichen des Herstellers
- Vorschubart MAN
- Zulässiger Drehzahlbereich (z. B. n 6000 9000)
- Herstellungsjahr (evtl. verschlüsselt)
- Abmessungen (z.B. 124 × 42 × 30)



2 Korrekt beschriftetes Werkzeug für den mechanischen Vorschub.

Beschriftung

□ja

□ ja

□ nein

□ nein

- Name oder Zeichen des Herstellers
- Vorschubart MEC
- Zulässige Höchstdrehzahl (z. B. n max. 10000)
- Herstellungsjahr (evtl. verschlüsselt)
- Abmessungen (z. B. 96 × 42 × 30)

Organisation, Kontrolle Haben Sie sichergestellt, dass Werkzeuge, die nicht □ ja den sicherheitstechnischen Bestimmungen (SN EN 847-1) □ nein entsprechen, ersetzt sind? Haben Sie sichergestellt, dass an den Werkzeugen keine □ ja sicherheitswidrigen Änderungen vorgenommen werden? □ nein 10 Haben Sie sichergestellt, dass für Universalmesserköpfe □ ja mit Kaufdatum ab dem 1.7.1999 nur Kehlmesser mit dazu-□ nein gehöriger Abweisplatte bestellt und verwendet werden? Schulung, Instruktion Sind Ihre Mitarbeitenden darüber instruiert, wann MAN-Werk-□ja zeuge und wann MEC-Werkzeuge einzusetzen sind? □ nein Siehe dazu Bilder 3 bis 6. 12 Wissen sie auch, was die Markierungen «grün» und □ ja

«gelb» auf den Werkzeugen bedeuten?

in Infoblatt 67027/1 arbeiten dürfen?

in Infoblatt 67027/1?

Insbesondere Kenntnisse über

13 Haben Sie festgelegt, welche Mitarbeitenden mit

14 Kennen diese Mitarbeitenden die Bestimmungen

der Messer in den Universalmesserkopf
das Auswuchten des Universalmesserkopfs
die Schutzeinrichtungen und Hilfsmittel
den Einsatzbereich des Universalmesserkopfs

• die Anforderungen an die Kehlmesser und das Einsetzen

dem Universalmesserkopf gemäss den Anforderungen



3 Handvorschub (MAN): Als Handvorschub gilt, wenn das Werkstück von Hand gehalten und geführt wird.

Als Handvorschub gelten auch:



4 Arbeiten mit dem Vorschubapparat

□ nein

□ ja

□ ja

□ nein

□ nein



5 Arbeiten mit dem Schiebeschlitten



6 Mechanischer Vorschub (MEC): Beim mechanischen Vorschub wird das Werkstück oder das Werkzeug kraftbetrieben geführt und das Werkstück ist dabei gespannt (z.B. Vierseitenhobelmaschine, Doppelendprofiler, CNC-Bearbeitungscenter).

Es ist möglich, dass in Ihrem Betrieb noch weitere Gefahren zum Thema dieser Checkliste bestehen. Ist dies der Fall, treffen Sie die notwendigen zusätzlichen Massnahmen. Notieren Sie diese

auf der letzten Seite.

Massnahmenplanung								
Kehlwerkzeuge								

Checkliste ausgefüllt von:	
Datum:	Untarechrift

Nr.	Zu erledigende Massnahme	Termin	beauftragte Person	erledigt		Bemerkungen	geprüft	
				Datum	Visum		Datum	Visum
		-						
		-						
								-
		_		-				
		-						
		-					_	
		-						
		-						
								-
		-		-				
		-						
		-						
								- -
		-						
		- -						
		=						
		-						
		-						
	-	-						-

Wiederholung der Kontrolle am:

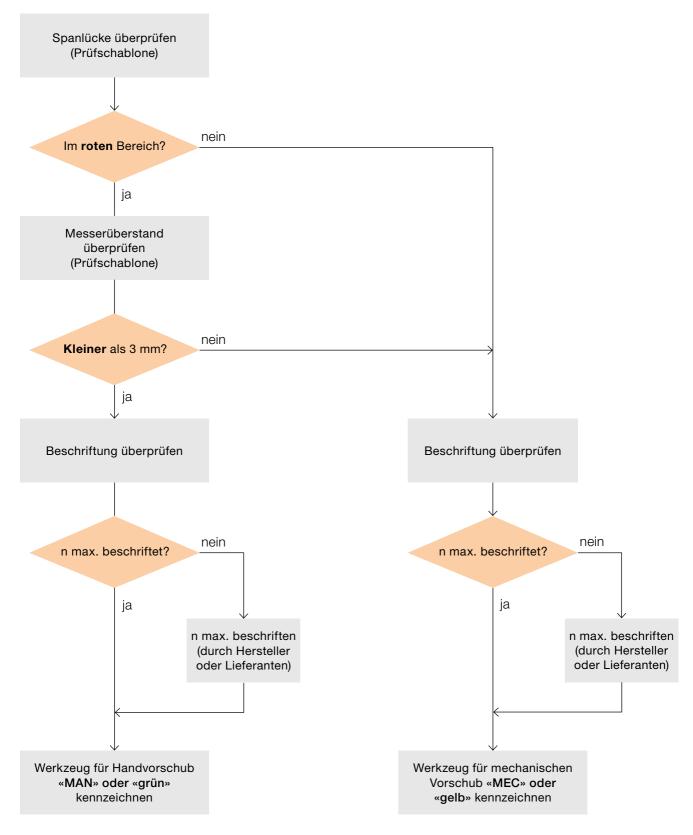
Ausgabe: Juli 2019

Publikationsnummer: 67027.d



(Universalmesserkopf: siehe Ausnahmeregelung im Infoblatt 67027/1.d)

Mit diesem Ablaufschema und der Prüfschablone auf der folgenden Seite lässt sich festlegen, für welche Vorschubarten das Werkzeug noch eingesetzt werden darf.



[«]MAN» oder grüne Kennzeichnung des Werkzeugs: für mechanischen und für Handvorschub des Werkstücks zulässig. «MEC» oder gelbe Kennzeichnung des Werkzeugs: nur für mechanischen Vorschub des Werkstücks zulässig.

Vorgehen zum Beurteilen des Werkzeugs:

- Wenn Sie diese Schablone selber ab PDF ausgedruckt haben, prüfen Sie am Referenz-Massstab, ob das Dokument in der korrekten Grösse ausgegeben wurde. Bei Abweichungen bestellen Sie die gedruckte Ausgabe unter www.suva.ch/67027.d.
- 2. Legen Sie das Werkzeug auf die Prüfschablone.
- 3. Definieren Sie die Spanlücke. Im roten Bereich? (ja/nein?)
- 4. Definieren Sie den Messerüberstand der Hauptschneide. Kleiner als 3 mm? (ja/nein?)

